



České vydání

Právní předpisy

Ročník 66

4. května 2023

Obsah

### II Nelegislativní akty

#### NAŘÍZENÍ

- ★ Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2023/905 ze dne 27. února 2023, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/6, pokud jde o uplatňování zákazu používání určitých antimikrobních léčivých přípravků u zvířat nebo produktů živočišného původu vyvážенých ze třetích zemí do Unie <sup>(1)</sup> ..... 1
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2023/906 ze dne 27. dubna 2023, kterým se schvaluje změna, která není menšího rozsahu, ve specifikaci názvu zapsaného do rejstříku chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení („Queso Casín“ (CHOP)) ..... 7
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2023/907 ze dne 3. května 2023, kterým se opravuje francouzské znění prováděcího nařízení (EU) 2022/1412 o povolení ylang-ylangového esenciálního oleje z kanangy vonné *Cananga odorata* (Lam) Hook f. & Thomson jako doplňkové látky pro všechny druhy zvířat <sup>(1)</sup> ..... 8
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2023/908 ze dne 3. května 2023, kterým se po třísté třicáté páté mění nařízení Rady (ES) č. 881/2002 o zavedení některých zvláštních omezujících opatření namířených proti některým osobám a subjektům spojeným s organizacemi ISIL (Dá'iš) a Al-Kajdá ..... 10

#### ROZHODNUTÍ

- ★ Rozhodnutí Rady (EU) 2023/909 ze dne 25. dubna 2023 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru pro obchod zřízeném Dohodou o volném obchodu mezi Evropskou unií a Vietnamskou socialistickou republikou, pokud jde o změnu protokolu 1 o definici pojmu „původní produkty“ a metodách správní spolupráce ..... 13

<sup>(1)</sup> Text s významem pro EHP.

- ★ **Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2023/910 ze dne 3. května 2023, kterým se mění prováděcí rozhodnutí (EU) 2019/450, pokud jde o zveřejnění odkazů na evropské dokumenty pro posuzování pro zvlněné bitumenové dlaždice a pláty a další stavební výrobky <sup>(1)</sup> .....** 22
- 

## Opravy

- ★ **Oprava prováděcího nařízení Komise (EU) 2023/265 ze dne 9. února 2023 o uložení konečného antidumpingového cla z dovozu keramických obkládaček pocházejících z Indie a Turecka (Úř. věst. L 41, 10.2.2023) .....** 27
- ★ **Oprava nařízení Rady (EU) 2021/1173 ze dne 13. července 2021, kterým se zřizuje společný podnik pro evropskou vysoce výkonnou výpočetní techniku a zrušuje nařízení (EU) 2018/1488 (Úř. věst. L 256, 19.7.2021) .....** 29

---

<sup>(1)</sup> Text s významem pro EHP.

## II

(Nelegislativní akty)

## NAŘÍZENÍ

## NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) 2023/905

ze dne 27. února 2023,

**kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/6, pokud jde o uplatňování zákazu používání určitých antimikrobiálních léčivých přípravků u zvířat nebo produktů živočišného původu vyvážených ze třetích zemí do Unie**

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/6 ze dne 11. prosince 2018 o veterinárních léčivých přípravcích a o zrušení směrnice 2001/82/ES <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 118 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Antimikrobiální rezistence představuje velkou hrozbu pro veřejné zdraví. Vznik rezistence vůči antimikrobiální látce používané k léčbě určité infekce, na niž neexistují žádné alternativní možnosti léčby, a šíření této rezistence mají závažné důsledky pro veřejné zdraví a mohou potenciálně ohrožovat život. Lidské zdraví, zdraví zvířat a životní prostředí jsou vzájemně propojeny. Jedním z cílů nařízení (EU) 2019/6 je proto omezit šíření antimikrobiální rezistence pomocí konkrétních opatření na podporu obezřetného a odpovědného používání antimikrobiálních léčivých přípravků u zvířat.
- (2) Používání antimikrobiálních léčivých přípravků ke stimulaci růstu nebo ke zvýšení produkce není obezřetné ani odpovědné. Rozsáhlý soubor vědecké literatury poukazuje na to, že používání antimikrobik pro tyto účely může vyvolat antimikrobiální rezistenci. Proto je nařízením (EU) 2019/6 zakázáno používání antimikrobiálních léčivých přípravků za účelem stimulace růstu nebo zvýšení produkce a uvedený zákaz se týká jak antimikrobik obsažených ve veterinárních léčivých přípravcích, tak i antimikrobik obsažených v humánních léčivých přípravcích.
- (3) Nařízení (EU) 2019/6 navíc stanoví postup určení určitých antimikrobik, která mají být vyhrazena pro léčbu infekcí u lidí. Taková antimikrobika nemají být používána v antimikrobiálních léčivých přípravcích podávaných zvířatům. Cílem uvedeného opatření je zachovat účinnost určitých antimikrobik používaných k léčbě infekcí u lidí, a to zejména těch, které jsou považovány za léčbu poslední instance. Kritéria pro určení antimikrobik vyhrazených k léčbě určitých infekcí u lidí jsou stanovena v nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2021/1760 <sup>(2)</sup> a seznam antimikrobik vyhrazených k léčbě určitých infekcí u lidí je stanoven v prováděcím nařízení Komise (EU) 2022/1255 <sup>(3)</sup>.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 4, 7.1.2019, s. 43.

<sup>(2)</sup> Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2021/1760 ze dne 26. května 2021, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/6 stanovením kritérií pro určení antimikrobik, jež mají být vyhrazena k léčbě určitých infekcí u lidí (Úř. věst. L 353, 6.10.2021, s. 1).

<sup>(3)</sup> Prováděcí nařízení Komise (EU) 2022/1255 ze dne 19. července 2022, kterým se v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/6 stanoví antimikrobika nebo skupiny antimikrobik, které jsou vyhrazeny k léčbě určitých infekcí u lidí (Úř. věst. L 191, 20.7.2022, s. 58).

- (4) Rovněž je třeba zvážit mezinárodní rozměr rozvoje antimikrobiální rezistence. V čl. 118 odst. 1 nařízení (EU) 2019/6 se konkrétně stanoví, že subjekty ve třetích zemích nesmějí používat antimikrobní léčivé přípravky ke stimulaci růstu nebo ke zvýšení produkce u zvířat nebo produktů živočišného původu vyvážených ze třetích zemí do Unie a nesmějí používat vybraná antimikrobika nebo skupiny antimikrobik, které jsou vyhrazeny k léčbě infekcí u lidí.
- (5) Jednou z cest perorálního podání léčivých přípravků zvířatům je medikované krmivo. Zákaz používání určitých antimikrobních léčivých přípravků u zvířat nebo produktů živočišného původu vyvážených ze třetích zemí do Unie by se proto měl vztahovat i na případy, kdy jsou tyto antimikrobní léčivé přípravky podávány prostřednictvím medikovaných krmiv.
- (6) Pro zajištění souladu s požadavky stanovenými v nařízení (EU) 2019/6 je klíčový spolehlivý systém kontrol zvířat nebo produktů živočišného původu vyvážených ze třetích zemí do Unie. Rámec Unie pro veterinární léčivé přípravky nedisponuje žádným zvláštním systémem kontrol dovozu zvířat nebo produktů živočišného původu. Vytvoření takového specializovaného rámce kontrol by si vyžádalo značné množství zdrojů a času. Kromě toho by to vedlo k duplicitám na úrovni příslušných orgánů i dotčených hospodářských subjektů. Z důvodů účinnosti a snížení administrativní zátěže se za účelem ověření souladu zvířat nebo produktů živočišného původu vstupujících do Unie ze třetích zemí s nařízením (EU) 2019/6 má používat stávající rámec Unie pro úřední kontroly. Za tímto účelem bylo pozměněno nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/625<sup>(4)</sup> nařízením (EU) 2021/1756<sup>(5)</sup>. Ověření souladu s požadavky stanovenými v čl. 118 odst. 1 nařízení (EU) 2019/6 se proto má provádět v souladu s nařízením (EU) 2017/625.
- (7) Mělo by být jasně stanoveno, na které zásilky zvířat nebo produktů živočišného původu vstupující do Unie se vztahuje zákaz používání antimikrobních léčivých přípravků ke stimulaci růstu nebo ke zvýšení produkce a zákaz používání antimikrobik vyhrazených k léčbě určitých infekcí u lidí. Toto nařízení v přenesené pravomoci by proto mělo stanovit podrobná pravidla týkající se zákazu stanoveného v čl. 118 odst. 1 nařízení (EU) 2019/6.
- (8) Převážná většina spotřeby antimikrobik u zvířat (v objemu) se týká zvířat určených k produkci potravin. Kromě toho existuje stále více vědeckých důkazů o tom, že používání antimikrobik u zvířat určených k produkci potravin má dopad na rozvoj antimikrobiální rezistence. K řešení antimikrobiální rezistence jsou proto zapotřebí zvláštní opatření týkající se používání antimikrobních léčivých přípravků u zvířat určených k produkci potravin nebo produktů živočišného původu určených k lidské spotřebě. V souladu se zásadou proporcionality přijetí takových opatření účinně přispěje k řešení mezinárodního rozměru rozvoje antimikrobiální rezistence a zároveň minimalizuje dopady na obchod.

(4) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/625 ze dne 15. března 2017 o úředních kontrolách a jiných úředních činnostech prováděných s cílem zajistit uplatňování potravinového a krmivového práva a pravidel týkajících se zdraví zvířat a dobrých životních podmínek zvířat, zdraví rostlin a přípravků na ochranu rostlin, o změně nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EU) č. 1151/2012, (EU) č. 652/2014, (EU) 2016/429 a (EU) 2016/2031, nařízení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a směrnic Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, směrnice Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutí Rady 92/438/EHS (nařízení o úředních kontrolách) (Úř. věst. L 95, 7.4.2017, s. 1).

(5) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1756 ze dne 6. října 2021, kterým se mění nařízení (EU) 2017/625, pokud jde o úřední kontroly zvířat a produktů živočišného původu vyvážených ze třetích zemí do Unie s cílem zajistit dodržování zákazu určitých použití antimikrobik, a nařízení (ES) č. 853/2004, pokud jde o přímé dodávky masa z drůbeže a zajíců (Úř. věst. L 357, 8.10.2021, s. 27).

- (9) Dále by mělo být vyjasněno, že zákaz používání určitých antimikrobik stanovený v čl. 118 odst. 1 nařízení (EU) 2019/6 se týká zvířat určených k produkci potravin nebo produktů živočišného původu určených k lidské spotřebě, které jsou vyváženy ze třetích zemí do Unie. V zájmu zajištění právní jistoty by dotčená zvířata a produkty živočišného původu měly být identifikovány pomocí odkazů na kódy kombinované nomenklatury stanovené v nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 <sup>(6)</sup>.
- (10) Toto nařízení by se nemělo vztahovat na zásilky dotčených zvířat nebo produktů, které pouze procházejí tranzitem, ani na dotčené produkty určené pro účely vzorků k analýze produktů a testům jejich kvality, aniž by byly uvedeny na trh.
- (11) U zásilek dotčených zvířat nebo produktů, které jsou vyváženy ze třetích zemí do Unie, by měla být dodržována stejná omezení, jaká v Unii platí ve vztahu k cílům, které sledují ustanovení čl. 107 odst. 2 a čl. 37 odst. 5 nařízení (EU) 2019/6. Za tímto účelem by vstup zásilek dotčených zvířat nebo produktů do Unie měl být povolen pouze v případě, že třetí země nebo regiony třetích zemí, z nichž uvedená zvířata nebo produkty pocházejí, mohou zajistit dodržování zákazu používání antimikrobních léčivých přípravků za účelem stimulace růstu nebo zvýšení produkce a zákazu používání antimikrobik, která byla vyhrazena pro léčbu určitých infekcí u lidí.
- (12) Třetí země nebo regiony třetích zemí, které splňují uvedené požadavky, mají být zařazeny na seznam, který vypracuje Komise prostřednictvím prováděcích aktů v souladu s článkem 127 nařízení (EU) 2017/625. Na uvedený seznam mají být třetí země nebo regiony třetích zemí zařazeny na základě dostupných důkazů a záruk, že u dotčených zvířat nebo produktů z nich pocházejících je dodržován zákaz Unie týkající se používání antimikrobních léčivých přípravků za účelem stimulace růstu nebo zvýšení produkce a zákazu používání antimikrobik, která byla vyhrazena pro léčbu určitých infekcí u lidí.
- (13) Zásilky dotčených zvířat nebo produktů živočišného původu vstupující do Unie ze třetích zemí uvedených na seznamu podle článku 127 nařízení (EU) 2017/625 by rovněž mělo doprovázet úřední osvědčení potvrzující dodržení zákazu Unie týkajícího se používání antimikrobních léčivých přípravků za účelem stimulace růstu nebo zvýšení produkce a zákazu používání antimikrobik, která byla vyhrazena pro léčbu určitých infekcí u lidí.
- (14) Zvláštní požadavky na požadovaná úřední osvědčení by měla Komise přijmout prostřednictvím prováděcích aktů v souladu s nařízením (EU) 2017/625.
- (15) Podmínky vstupu zásilek dotčených zvířat nebo produktů do Unie budou hospodářským subjektům ze třetích zemí známy ode dne vyhlášení tohoto nařízení. Praktické uplatňování rámce stanoveného v tomto nařízení však bude vyžadovat přijetí dalších prováděcích opatření. Z důvodů předvídatelnosti a právní jistoty a s cílem poskytnout dotčeným zúčastněným stranám dostatek času na splnění požadavků Unie by měly být podmínky pro vstup zásilek zvířat nebo produktů do Unie stanovené v tomto nařízení odloženy,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

#### Článek 1

#### Předmět a oblast působnosti

1. Toto nařízení stanoví podrobná pravidla pro uplatňování zákazu používání antimikrobních léčivých přípravků u zvířat nebo produktů živočišného původu vyvážených ze třetích zemí do Unie pro stimulaci růstu a zvýšení produkce a antimikrobik vyhrazených k léčbě určitých infekcí u lidí.

<sup>(6)</sup> Nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 ze dne 23. července 1987 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku (Úř. věst. L 256, 7.9.1987, s. 1).

2. Toto nařízení se vztahuje na živá zvířata určená k produkci potravin, pro něž byly kódy kombinované nomenklatury (dále jen „kódy KN“) stanoveny v části druhé kapitole 1 přílohy I nařízení (EHS) č. 2658/87.

Toto nařízení se vztahuje rovněž na produkty živočišného původu určené k lidské spotřebě, pro něž byly stanoveny kódy KN v části druhé kapitolách 2 až 5, 15 a 16 přílohy I nařízení (EHS) č. 2658/87 a pro něž byly stanoveny položky harmonizovaného systému v číslech 3501, 3502 a 3504.

3. Toto nařízení se nevztahuje na:

- a) želatínu a suroviny pro její výrobu uvedené v oddíle XIV kapitole I bodě 1 přílohy III nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 <sup>(7)</sup>;
- b) kolagen a suroviny pro jeho výrobu uvedené v oddíle XV kapitole I bodě 1 přílohy III nařízení (ES) č. 853/2004;
- c) vysoce rafinované produkty uvedené v oddíle XVI kapitole I bodě 1 přílohy III nařízení (ES) č. 853/2004;
- d) volně žijící zvířata a produkty z nich získané;
- e) hmyz, žáby, hlemýžďe a plazy, včetně produktů z nich získaných;
- f) směsné produkty;
- g) zvířata nebo produkty živočišného původu, které nejsou určeny k lidské spotřebě, pokud při vstupu do Unie nebylo o určení zvířat nebo produktů rozhodnuto;
- h) zvířata nebo produkty živočišného původu určené k lidské spotřebě, které pouze procházejí tranzitem přes Unii bez uvedení na trh;
- i) produkty živočišného původu určené k lidské spotřebě pro účely vzorků k analýze produktů a testům jejich kvality bez uvedení na trh.

## Článek 2

### Definice

Pro účely tohoto nařízení se použijí tyto definice:

- 1) „antimikrobním léčivým přípravkem“ se rozumí léčivý přípravek, který obsahuje jedno nebo více antimikrobik nebo se z nich skládá;
- 2) „léčivým přípravkem“ se rozumí léčivý přípravek, který je podáván zvířatům, včetně případů, kdy je podáván v medikovaném krmivu ve smyslu čl. 3 odst. 2 písm. a) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/4 <sup>(8)</sup>;
- 3) „zvířetem určeným k produkci potravin“ se rozumí zvíře určené k produkci potravin ve smyslu čl. 2 písm. b) nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 470/2009 <sup>(9)</sup>;
- 4) „zásilkou“ se rozumí zásilka ve smyslu čl. 3 bodu 37 nařízení (EU) 2017/625;
- 5) „tranzitem“ se rozumí tranzit ve smyslu čl. 3 bodu 44 nařízení (EU) 2017/625.

<sup>(7)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 ze dne 29. dubna 2004, kterým se stanoví zvláštní hygienická pravidla pro potraviny živočišného původu (Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 55).

<sup>(8)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/4 ze dne 11. prosince 2018 o výrobě, uvádění na trh a používání medikovaných krmiv, o změně nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 183/2005 a o zrušení směrnice Rady 90/167/EHS (Úř. věst. L 4, 7.1.2019, s. 1).

<sup>(9)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 470/2009 ze dne 6. května 2009, kterým se stanoví postupy Společenství pro stanovení limitů reziduí farmakologicky účinných látek v potravinách živočišného původu, kterým se zrušuje nařízení Rady (EHS) č. 2377/90 a kterým se mění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/82/ES a nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 (Úř. věst. L 152, 16.6.2009, s. 11).

### Článek 3

#### **Omezení týkající se používání určitých antimikrobních léčivých přípravků u zvířat nebo produktů z nich získaných vstupujících do Unie**

V případě zvířat nebo produktů uvedených v čl. 1 odst. 2, které jsou vyváženy ze třetích zemí do Unie, platí, že zvířatům nesmí být podávány a produkty nesmí pocházet ze zvířat, kterým byly podávány:

- a) antimikrobní léčivé přípravky používané za účelem stimulace růstu nebo zvýšení produkce;
- b) antimikrobní léčivé přípravky obsahující antimikrobikum, které je uvedeno na seznamu antimikrobik vyhrazených k léčbě určitých infekcí u lidí stanoveném v prováděcím nařízení (EU) 2022/1255.

### Článek 4

#### **Podmínky pro vstup do Unie**

1. Zásilky zvířat nebo produktů uvedených v čl. 1 odst. 2 smí do Unie vstoupit pouze tehdy, splňují-li tyto podmínky:
  - a) pocházejí ze třetí země nebo regionu třetí země uvedené na seznamu zemí podle článku 5 a
  - b) jsou doprovázeny úředním osvědčením uvedeným v článku 6, které potvrzuje, že zásilka splňuje požadavky článku 3.
2. Odchylně od odst. 1 písm. a) mohou zásilky zvířat nebo produktů uvedených v čl. 1 odst. 2 vstoupit do Unie ze třetích zemí, které nejsou uvedeny na seznamu podle čl. 5 odst. 1, pokud tyto třetí země zajistí, že zásilky vstupující do Unie pocházejí z členského státu nebo ze třetí země uvedené na seznamu.

### Článek 5

#### **Seznam schválených třetích zemí**

1. Seznam uvedený v čl. 4 odst. 1 písm. a) se stanoví prostřednictvím prováděcího aktu přijatého Komisí v souladu s článkem 127 nařízení (EU) 2017/625. Uvedený seznam může být případně kombinován s jinými seznamy vypracovanými podle článku 127 nařízení (EU) 2017/625.
2. Komise rozhodne o zařazení třetích zemí na seznam v souladu s požadavky stanovenými v čl. 127 odst. 3 písm. a) až d), f) a g) nařízení (EU) 2017/625 na základě dostupných důkazů a záruk, že jsou splněny požadavky stanovené v článku 3, mezi něž mimo jiné patří obdržení informací o postupech, které byly zavedeny pro zajištění sledovatelnosti a původu zvířat nebo produktů uvedených v čl. 1 odst. 2.
3. Přestanou-li být podmínky pro zařazení na seznam plněny, Komise v souladu s čl. 127 odst. 4 nařízení (EU) 2017/625 odkaz na třetí zemi nebo region třetí země ze seznamu vyškrtne.

### Článek 6

#### **Osvědčení souladu**

1. Zvláštní požadavky na úřední osvědčení uvedené v čl. 4 odst. 1 písm. b) stanoví Komise prostřednictvím prováděcích aktů přezkumným postupem podle čl. 126 odst. 3 nařízení (EU) 2017/625.
2. Úřední osvědčení mohou obsahovat údaje požadované v souladu s jinými právními předpisy Unie týkajícími se veřejného zdraví a zdraví zvířat.

*Článek 7***Kontroly**

Kontroly za účelem ověření souladu zásilek zvířat nebo produktů uvedených v čl. 1 odst. 2 s článkem 3 se provádějí v souladu s nařízením (EU) 2017/625.

*Článek 8***Vstup v platnost a použitelnost**

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Podmínky pro vstup zásilek zvířat nebo produktů do Unie stanovené v tomto aktu v přenesené pravomoci se použijí po uplynutí 24 měsíců ode dne použitelnosti prováděcího aktu uvedeného v čl. 6 odst. 1.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 27. února 2023.

*Za Komisi*  
*předsedkyně*  
Ursula VON DER LEYEN



**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2023/906****ze dne 27. dubna 2023,****kterým se schvaluje změna, která není menšího rozsahu, ve specifikaci názvu zapsaného do rejstříku chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení („Queso Casín“ (CHOP))**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1151/2012 ze dne 21. listopadu 2012 o režimech jakosti zemědělských produktů a potravin <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 52 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s čl. 53 odst. 1 prvním pododstavcem nařízení (EU) č. 1151/2012 přezkoumala Komise žádost Španělska o schválení změny specifikace chráněného označení původu „Queso Casín“ zapsaného do rejstříku podle prováděcího nařízení Komise (EU) č. 986/2011 <sup>(2)</sup>.
- (2) Protože daná změna není menšího rozsahu ve smyslu čl. 53 odst. 2 nařízení (EU) č. 1151/2012, zveřejnila Komise žádost o změnu podle čl. 50 odst. 2 písm. a) uvedeného nařízení v *Úředním věstníku Evropské unie* <sup>(3)</sup>.
- (3) Jelikož Komisi nebylo předloženo žádné prohlášení o námitce podle článku 51 nařízení (EU) č. 1151/2012, musí být změna specifikace schválena,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

**Článek 1**Změna specifikace zveřejněná v *Úředním věstníku Evropské unie* týkající se názvu „Queso Casín“ (CHOP) se schvaluje.**Článek 2**Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 27. dubna 2023.

Za Komisi,  
jménem předsedkyně,  
Janusz WOJCIECHOWSKI  
člen Komise

---

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 343, 14.12.2012, s. 1.

<sup>(2)</sup> Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 986/2011 ze dne 30. září 2011 o zápisu názvu do rejstříku chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení (Queso Casín (CHOP)) (Úř. věst. L 260, 5.10.2011, s. 11).

<sup>(3)</sup> Úř. věst. C 17, 18.1.2023, s. 12.

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2023/907****ze dne 3. května 2023,****kterým se opravuje francouzské znění prováděcího nařízení (EU) 2022/1412 o povolení ylang-ylangového esenciálního oleje z kanangy vonné *Cananga odorata* (Lam) Hook f. & Thomson jako doplňkové látky pro všechny druhy zvířat****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1831/2003 ze dne 22. září 2003 o doplňkových látkách používaných ve výživě zvířat <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 9 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Francouzské znění prováděcího nařízení Komise (EU) 2022/1412 <sup>(2)</sup> obsahuje chybu v čl. 2 odst. 3, která mění význam tohoto ustanovení.
- (2) Francouzské znění prováděcího nařízení (EU) 2022/1412 by proto mělo být odpovídajícím způsobem opraveno. Ostatní jazyková znění nejsou dotčena.
- (3) Vzhledem k tomu, že tato chyba byla přítomna od vstupu prováděcího nařízení (EU) 2022/1412 v platnost a hospodářské subjekty budou mít z opravy této chyby, která způsobila právní nejistotu, prospěch, mělo by být prováděcí nařízení (EU) 2022/1412 opraveno ode dne jeho vstupu v platnost.
- (4) Opatření stanovená tímto prováděcím nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva vydaným dne 15. prosince 2022,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

**Článek 1***(Netýká se českého znění.)***Článek 2**Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 11. září 2022.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 268, 18.10.2003, s. 29.<sup>(2)</sup> Prováděcí nařízení Komise (EU) 2022/1412 ze dne 19. srpna 2022 o povolení ylang-ylangového esenciálního oleje z kanangy vonné *Cananga odorata* (Lam) Hook f. & Thomson jako doplňkové látky pro všechny druhy zvířat (Úř. věst. L 217, 22.8.2022, s. 1).

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 3. května 2023.

*Za Komisi*  
*předsedkyně*  
Ursula VON DER LEYEN

---

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2023/908****ze dne 3. května 2023,****kterým se po třísté třicáté páté mění nařízení Rady (ES) č. 881/2002 o zavedení některých zvláštních omezujících opatření namířených proti některým osobám a subjektům spojeným s organizacemi ISIL (Dá'iš) a Al-Kajdá**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 881/2002 ze dne 27. května 2002 o zavedení některých zvláštních omezujících opatření namířených proti některým osobám a subjektům spojeným s organizacemi ISIL (Dá'iš) a Al-Kajdá <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 7 odst. 1 písm. a) a čl. 7a odst. 1 a 5 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha I nařízení (ES) č. 881/2002 obsahuje seznam osob, skupin a subjektů, kterých se týká zmrazení prostředků a hospodářských zdrojů podle uvedeného nařízení.
- (2) Výbor pro sankce Rady bezpečnosti OSN zřízený podle rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1267(1999), č. 1989(2011) a č. 2253(2015) doplnil dne 26. dubna 2023 na seznam osob, skupin a subjektů, jichž se má zmrazení prostředků a hospodářských zdrojů týkat, dva záznamy.
- (3) V návaznosti na technický přezkum přílohy I nařízení (ES) č. 881/2002 by měly být na seznamu osob, skupin a subjektů, jichž se má zmrazení prostředků a hospodářských zdrojů týkat, dva záznamy změněny.
- (4) Příloha I nařízení (ES) č. 881/2002 by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.
- (5) Aby byla zajištěna účinnost opatření stanovených tímto nařízením, mělo by toto nařízení vstoupit v platnost okamžitě.

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Příloha I nařízení (ES) č. 881/2002 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

*Článek 2*Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 3. května 2023.

Za Komisi,  
jménem předsedkyně,  
generální ředitel  
Generální ředitelství pro finanční stabilitu, finanční služby  
a unii kapitálových trhů

(<sup>1</sup>) Úř. věst. L 139, 29.5.2002, s. 9.

## PŘÍLOHA

Příloha I nařízení (ES) č. 881/2002 se mění takto:

1) V oddíle „Fyzické osoby“ se doplňují nové záznamy, které znějí:

- a) „Maulawi Rajab (dostatečně spolehlivě také znám jako: Maulawi Rajab Salahudin). Datum narození: 1976. Místo narození: Afghánistán. Státní příslušnost: afghánská. Adresa: Oblast Paghman, provincie Kábul, Afghánistán. Další informace: vedoucí představitel Islámského státu v Iráku a Levantě – Khorasan (ISIL-K). Datum označení podle čl. 7d odst. 2 písm. i): 26. 4. 2023.“;
- b) „Sultan Aziz Azam. Datum narození: 1985. Místo narození: Afghánistán. Státní příslušnost: afghánská. Adresa: Afghánistán. Další informace: mluvčí Islámského státu v Iráku a Levantě – Khorasan (ISIL-K). Datum označení podle čl. 7d odst. 2 písm. i): 26. 4. 2023.“

2) Identifikační údaje u následujícího záznamu v oddíle „Fyzické osoby“ se mění takto:

„Emraan Ali (nedostatečně spolehlivá přezdívka: Abu Jihad TNT). Datum narození: a) 4. 7. 1967. Místo narození: a) Rio Claro, Trinidad a Tobago. Státní příslušnost: a) Trinidad a Tobago; b) Spojené státy americké. Číslo cestovního pasu: a) TB162181 (pas vydaný státem Trinidad a Tobago dne 27. 1. 2015, platný do 26. 1. 2020); b) 420985453 (pas vydaný Spojenými státy americkými, platný do 6. 2. 2017). Národní identifikační číslo: 19670704052 (identifikační číslo státu Trinidad a Tobago). Adresa: a) Spojené státy americké (ve vazbě, Federální vazební středisko v Miami, registrační číslo: 10423–509); b) #12 Rio Claro Mayaro Road, Rio Claro, Trinidad (předchozí místo pobytu, 2008 – březen 2015); c) #7 Guayaguayare Road, Rio Claro, Trinidad (předchozí místo pobytu kolem roku 2003); d) Spojené státy americké (předchozí místo pobytu, leden 1991 – 2008). Další informace: a) vysoce postavený člen Islámského státu v Iráku a Levantě (ISIL), uvedeného na seznamu jako Al-Qaida in Iraq. Prováděl nábor pro ISIL a prostřednictvím on-line videí vydával jednotlivcům pokyny k páčání teroristických činů; b) fyzický popis: výška: 176 cm; hmotnost: 73 kg; postava: střední; barva očí: hnědá; barva vlasů: černá/holohlavý; barva pleti: hnědá; c) mluví anglicky. Datum zařazení na seznam podle čl. 7d odst. 2 písm. i): 23. 11. 2021.“

se nahrazuje tímto:

„Emraan Ali (nedostatečně spolehlivě také znám jako: Abu Jihad TNT). Datum narození: 4. 7. 1967. Místo narození: Rio Claro, Trinidad a Tobago. Státní příslušnost: a) Trinidad a Tobago; b) Spojené státy americké. Číslo cestovního pasu: a) TB162181 (pas vydaný státem Trinidad a Tobago dne 27. 1. 2015, platný do 26. 1. 2020); b) 420985453 (pas vydaný Spojenými státy americkými, platný do 6. 2. 2017). Národní identifikační číslo: 19670704052 (identifikační číslo státu Trinidad a Tobago). Adresa: a) Spojené státy americké (ve vazbě, Federální vazební středisko v Miami, registrační číslo: 10423–509); b) #12 Rio Claro Mayaro Road, Rio Claro, Trinidad (předchozí místo pobytu, 2008 – březen 2015); c) #7 Guayaguayare Road, Rio Claro, Trinidad (předchozí místo pobytu kolem roku 2003); d) Spojené státy americké (předchozí místo pobytu, leden 1991 – 2008). Další informace: a) vysoce postavený člen Islámského státu v Iráku a Levantě (ISIL), uvedeného na seznamu jako Al-Qaida in Iraq. Prováděl nábor pro ISIL a vydával jednotlivcům pokyny k páčání teroristických činů; b) fyzický popis: výška: 176 cm; hmotnost: 73 kg; postava: střední; barva očí: hnědá; barva vlasů: černá/holohlavý; barva pleti: hnědá; c) mluví anglicky. Datum označení podle čl. 7d odst. 2 písm. i): 23. 11. 2021.“

3) Identifikační údaje u následujícího záznamu v oddíle „Právní osoby, skupiny a subjekty“ přílohy I nařízení (ES) č. 881/2002 se mění takto:

„Islámský stát v Iráku a Levantě – Khorasan (ISIL – K) (také znám jako a) ISIL Khorasan; b) Provincie Khorasan Islámského státu; c) ISIS Wilayat Khorasan; d) Jihoasijská pobočka ISIL; e) Jihoasijský odbor ISIL). Další informace: Islámský stát v Iráku a Levantě – Khorasan (ISIL – K) byl založen 10. ledna 2015 bývalým velitelem organizace Tehrik-e Taliban Pakistan (TTP) a byl utvářen bývalými veliteli frakce Tálibánu, kteří složili přísahu věrnosti Islámskému státu v Iráku a Levantě (uvedenému na seznamu jako Al-Qaida in Iraq). ISIL – K se přihlásil k odpovědnosti za četné útoky v Afghánistánu i v Pákistánu. Datum označení podle čl. 7e písm. e): 14.5.2019.“

se nahrazuje tímto:

„Islámský stát v Iráku a Levantě – Khorasan (ISIL-K) (také znám jako: a) ISIL Khorasan; b) Provincie Khorasan Islámského státu; c) ISIS Wilayat Khorasan; d) Jihoasijská pobočka ISIL; e) Jihoasijský odbor ISIL, f) Islámský stát v Iráku a oblasti ash-Sham – provincie Khorasan, g) Islámský stát v Iráku a Sýrii – Khorasan, h) Islámský stát v Iráku a Levantě v provincii Khorasan, i) Islámský stát Khurasan, j) ISIS-K, k) ISISK, l) IS-Khorasan). Další informace: Islámský stát v Iráku a Levantě – Khorasan (ISIL-K) byl založen 10. ledna 2015 bývalým velitelem organizace Tehrik-e Taliban Pakistan (TTP) a byl utvářen bývalými veliteli frakce Tálibánu, kteří složili přísahu věrnosti Islámskému státu v Iráku a Levantě (uvedenému na seznamu jako Al-Qaida in Iraq). ISIL-K se přihlásil k odpovědnosti za četné útoky v Afghánistánu i v Pákistánu. Datum označení podle čl. 7e písm. e): 14. 5. 2019.“

---

# ROZHODNUTÍ

## ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2023/909

ze dne 25. dubna 2023

**o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru pro obchod zřízeném Dohodou o volném obchodu mezi Evropskou unií a Vietnamskou socialistickou republikou, pokud jde o změnu protokolu 1 o definici pojmu „původní produkty“ a metodách správní spolupráce**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 4 první pododstavec ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Unie uzavřela Dohodu o volném obchodu mezi Evropskou unií a Vietnamskou socialistickou republikou <sup>(1)</sup> (dále jen „dohoda“) rozhodnutím Rady (EU) 2020/753 <sup>(2)</sup> a dohoda vstoupila v platnost dnem 1. srpna 2020.
- (2) Podle článku 36 protokolu 1 k dohodě je Výbor pro celní záležitosti oprávněn předložit návrh rozhodnutí o přezkumu ustanovení protokolu 1, které má přijmout Výbor pro obchod.
- (3) Podle článku 17.1 dohody má Výbor pro obchod hodnotit a přijímat rozhodnutí, jak předpokládá dohoda, týkající se jakékoli záležitosti, kterou mu předložil Výbor pro celní záležitosti.
- (4) Výbor pro obchod má přijmout rozhodnutí, kterým se mění příloha II protokolu 1.
- (5) Dne 1. ledna 2017 a dne 1. ledna 2022 byly zavedeny změny s ohledem na nomenklaturu, která je upravena Mezinárodní úmluvou o harmonizovaném systému popisu a číselného označování zboží (dále jen „HS“). Toto rozhodnutí je nezbytné k aktualizaci protokolu 1 a jeho příloh tak, aby zohledňovaly nejnovější znění HS.
- (6) V příloze II protokolu 1 není stanovena žádná podmínka pro to, aby pletené nebo háčkové výrobky čísla 6212 byly považovány za dostatečně opracované nebo zpracované. Pravidlo kapitoly 62 v příloze II protokolu 1 na tyto výrobky nelze použít, neboť je omezeno na výrobky „jiné než pletené nebo háčkové“. Proto by mělo být doplněno zvláštní pravidlo pro pletené nebo háčkové výrobky čísla 6212.
- (7) Do příslušného sloupce přílohy II protokolu 1 řádků týkajících se produktů zařazených do kapitoly 41 v uvedené příloze by mělo být doplněno požadované opracování nebo zpracování.
- (8) Výraz „individuální“ ve třetí a čtvrté podmínce požadovaného opracování nebo zpracování pro produkty zařazené do kapitoly 19 v příloze II protokolu 1 lze, pokud jde o obsah materiálů kapitoly 4 a obsah cukru, vykládat různě. V zájmu vyjasnění tohoto pravidla by mělo být v obou případech slovo „individuální“ vypuštěno.
- (9) Pro textilní výrobky zařazené do kapitoly 62 v příloze II protokolu 1 by měly být ve sloupci týkajícím se různých alternativních pravidel požadovaného opracování nebo zpracování doplněny přípustné odchylky.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 186, 12.6.2020, s. 3.

<sup>(2)</sup> Rozhodnutí Rady (EU) 2020/753 ze dne 30. března 2020 o uzavření Dohody o volném obchodu mezi Evropskou unií a Vietnamskou socialistickou republikou (Úř. věst. L 186, 12.6.2020, s. 1).

- (10) Je vhodné stanovit postoj, který má být jménem Unie zaujat ve Výboru pro celní záležitosti a ve Výboru pro obchod, neboť rozhodnutí Výboru pro obchod bude pro Unii závazné.
- (11) Postoj Unie ve Výboru pro celní záležitosti a ve Výboru pro obchod by se proto měl zakládat na připojení návrhu rozhodnutí,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

#### *Článek 1*

Postoj, který má být jménem Unie zaujat ve Výboru pro celní záležitosti a ve Výboru pro obchod, vychází z návrhu rozhodnutí Výboru pro obchod připojeného k tomuto rozhodnutí.

Drobné technické opravy návrhu rozhodnutí mohou schválit zástupci Unie ve Výboru pro celní záležitosti a ve Výboru pro obchod bez dalšího rozhodnutí Rady.

#### *Článek 2*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Lucemburku dne 25. dubna 2023.

*Za Radu  
předseda*  
P. KULLGREN



NÁVRH  
ROZHODNUTÍ VÝBORU PRO OBCHOD č. .../...

ze dne...,

**kterým se mění příloha II protokolu 1 o definici pojmu „původní produkty“ a metodách správní spolupráce**

VÝBOR PRO OBCHOD,

s ohledem na Dohodu o volném obchodu mezi Evropskou unií a Vietnamskou socialistickou republikou, a zejména na čl. 36 odst. 1 protokolu 1 a čl. 17.1 odst. 3 písm. c) této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V čl. 36 odst. 1 protokolu 1 Dohody o volném obchodu mezi Evropskou unií a Vietnamskou socialistickou republikou (dále jen „dohoda“) se stanoví, že Výbor pro celní záležitosti je oprávněn přezkoumávat ustanovení protokolu 1 a podat návrh na rozhodnutí o jeho změně, které má přijmout Výbor pro obchod.
- (2) V čl. 17.4 odst. 1 dohody se stanoví, že Výbor pro obchod je oprávněn přijímat závazná rozhodnutí, jak předpokládá dohoda.
- (3) Dne 1. ledna 2017 a dne 1. ledna 2022 byly zavedeny změny s ohledem na nomenklaturu, která je upravena Mezinárodní úmluvou o harmonizovaném systému popisu a číselného označování zboží (dále jen „HS“). Strany dohody se dohodly na změně přílohy II protokolu 1 obsahující seznam požadovaného opracování nebo zpracování tak, aby odrážela změny HS.
- (4) V příloze II protokolu 1 není stanovena žádná podmínka pro to, aby pletené nebo háčkové výrobky čísla 6212 byly považovány za dostatečně opracované nebo zpracované. Pravidlo kapitoly 62 v příloze II protokolu 1 nelze na tyto výrobky použít, neboť je omezeno na výrobky „jiné než pletené nebo háčkové“. Proto by mělo být doplněno zvláštní pravidlo pro pletené nebo háčkové výrobky čísla 6212.
- (5) Do příslušného sloupce přílohy II protokolu 1 řádků týkajících se produktů zařazených do kapitoly 41 v uvedené příloze by mělo být doplněno požadované opracování nebo zpracování.
- (6) Výraz „individuální“ ve třetí a čtvrté podmínce požadovaného opracování nebo zpracování pro produkty zařazené do kapitoly 19 v příloze II protokolu 1 lze, pokud jde o obsah materiálů kapitoly 4 a obsah cukru, vykládat různě. V zájmu vyjasnění tohoto pravidla by mělo být v obou případech slovo „individuální“ vypuštěno.
- (7) Pro textilní výrobky zařazené do kapitoly 62 v příloze II protokolu 1 by měly být ve sloupci týkajícím se různých alternativních pravidel požadovaného opracování nebo zpracování doplněny přípustné odchylky.
- (8) Příloha II protokolu 1 k dohodě by proto měla být změněna,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

*Článek 1*

Příloha II protokolu 1 k dohodě se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

*Článek 2*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 1. ledna 2024.

Sepsáno ve dvou vyhotoveních v jazyce anglickém, bulharském, českém, dánském, estonském, finském, francouzském, chorvatském, italském, litevském, lotyšském, maďarském, maltském, německém, nizozemském, polském, portugalském, rumunském, řeckém, slovenském, slovinském, španělském, švédském a vietnamském, přičemž všechna znění mají stejnou platnost.

V Bruselu a Hanoji dne ...

*Za Výbor pro obchod  
spolupředsedové*

---

## PŘÍLOHA

Příloha II protokolu 1 se mění takto:

- 1) V řádku týkajícím se čísla 0305 se text ve sloupci „Popis zboží“ nahrazuje tímto:

„ryby sušené, solené nebo ve slaném nálevu; uzené ryby, též vařené před uzením nebo během něj;“.

- 2) V řádku týkajícím se čísla ex 0306 se text ve sloupci „Popis zboží“ nahrazuje tímto:

„korýši, též bez krunýřů, sušení, solení nebo ve slaném nálevu; uzení korýši, též bez krunýřů, též vaření před uzením nebo během něj; korýši v krunýřích, vaření ve vodě nebo v páře, též chlazení, zmrazení, sušení, solení nebo ve slaném nálevu;“.

- 3) V řádku týkajícím se čísla ex 0307 se text ve sloupci „Popis zboží“ nahrazuje tímto:

„měkkýši, též v lasturách nebo ulitách, sušení, solení nebo ve slaném nálevu; uzení měkkýši, též v lasturách nebo ulitách, též vaření před uzením nebo během něj;“.

- 4) V řádku týkajícím se čísla ex 0308 se text ve sloupci „Popis zboží“ nahrazuje tímto:

„vodní bezobratlí, jiní než korýši a měkkýši, sušení, solení nebo ve slaném nálevu; uzení vodní bezobratlí, jiní než korýši a měkkýši, též vaření před uzením nebo během něj; a“.

- 5) Mezi řádek týkající se čísla ex 0308 a řádek týkající se ex kapitoly 4 se vkládá nový řádek, který zní:

„0309	moučky, prášky a pelety z ryb, korýšů, měkkýšů a jiných vodních bezobratlých, způsobilé k lidskému požívání.	Výroba, v níž všechny použité materiály kapitoly 3 musí být zcela získány.“
-------	--	---

- 6) V řádku týkajícím se ex kapitoly 15 se text ve sloupci „Popis zboží“ nahrazuje tímto:

„Živočišné, rostlinné nebo mikrobiální tuky a oleje a výrobky vzniklé jejich štěpením; upravené jedlé tuky; živočišné nebo rostlinné vosky, jiné než:“.

- 7) V řádku týkajícím se čísel 1516 a 1517 se text ve sloupci „Popis zboží“ nahrazuje tímto:

„živočišné, rostlinné nebo mikrobiální tuky a oleje a jejich frakce, částečně nebo zcela hydrogenované, interesterifikované, reesterifikované nebo elaidinované, též rafinované, ale jinak neupravené;

margarín; jedlé směsi nebo přípravky ze živočišných, rostlinných nebo mikrobiálních tuků nebo olejů nebo z frakcí různých tuků nebo olejů této kapitoly, jiné než jedlé tuky a oleje nebo jejich frakce čísla 1516; a“.

- 8) V řádku týkajícím se kapitoly 16 se text ve sloupci „Popis zboží“ nahrazuje tímto:

„Přípravky z masa, ryb, korýšů, měkkýšů nebo jiných vodních bezobratlých nebo hmyzu.“

- 9) V řádku týkajícím se kapitoly 19 se text ve sloupci „Požadované opracování nebo zpracování“ nahrazuje tímto:

„Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt, v níž:

— hmotnost použitých materiálů kapitol 2, 3 a 16 nepřesahuje 20 % hmotnosti konečného produktu,

- hmotnost použitých materiálů čísel 1006 a 1101 až 1108 nepřesahuje 20 % hmotnosti konečného produktu,
- hmotnost použitých materiálů kapitoly 4 nepřesahuje 20 % hmotnosti konečného produktu,
- hmotnost použitého cukru nepřesahuje 40 % hmotnosti konečných produktů a
- celková kombinovaná hmotnost cukru a použitých materiálů kapitoly 4 nepřesahuje 50 % hmotnosti konečného produktu.“

10) V řádku týkajícím se ex kapitoly 24 se text ve sloupci „Popis zboží“ nahrazuje tímto:

„Tabák a vyrobené tabákové náhražky; výrobky, též obsahující nikotin, určené k vdechování bez spalování; jiné výrobky obsahující nikotin určené k dodávání nikotinu do lidského těla, jiné než:“.

11) V řádku týkajícím se čísla 2401 se text ve sloupci „Popis zboží“ nahrazuje tímto:

„nezpracovaný tabák; tabákový odpad;“.

12) Mezi řádek týkající se čísla ex 2402 a řádek týkající se ex kapitoly 25 se vkládají nové řádky, které znějí:

„2404 12	výrobky určené ke vdechování bez spalování, neobsahující tabák nebo rekonstituovaný tabák a obsahující nikotin;	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle jako produkt za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 20 % ceny produktu ze závodu, nebo  výroba, ve které hodnota všech použitých materiálů nepřesáhne 50 % ceny produktu ze závodu.
ex 2404 19	zásobníky a náhradní náplně, naplněné, pro elektronické cigarety;	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle jako produkt za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 20 % ceny produktu ze závodu, nebo  výroba, ve které hodnota všech použitých materiálů nepřesáhne 50 % ceny produktu ze závodu.
2404 91	jiné výrobky než výrobky určené ke vdechování bez spalování, k orálnímu užití; a	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt, v níž: — individuální hmotnost použitých materiálů kapitoly 4 nepřesahuje 20 % hmotnosti konečného produktu, — individuální hmotnost použitého cukru nepřesahuje 40 % hmotnosti konečného produktu a — celková kombinovaná hmotnost cukru a použitých materiálů kapitoly 4 nepřesahuje 50 % hmotnosti konečného produktu.

2404 92, 2404 99	jiné výrobky než výrobky určené ke vdechování bez spalování, k transdermální aplikaci a k jinému než orálnímu užití.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle jako produkt za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 20 % ceny produktu ze závodu, nebo výroba, ve které hodnota všech použitých materiálů nepřesáhne 50 % ceny produktu ze závodu.“
---------------------	--	--

13) Mezi řádek týkající se ex kapitoly 38 a řádek týkající se položky 3824 60 se vkládají nové řádky, které znějí:

„ex 3816	dolomitová dusací směs;	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt, nebo  výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu.
ex 3822	diagnostické testovací soupravy pro malárii; imunologické výrobky, nesmíšené, které nejsou v odměřených dávkách nebo upravené ve formě nebo v balení pro drobný prodej;  imunologické výrobky, smíšené, které nejsou v odměřených dávkách nebo upravené ve formě nebo v balení pro drobný prodej;  imunologické výrobky, v odměřených dávkách nebo upravené ve formě nebo v balení pro drobný prodej;  reagencie k určování krevních skupin nebo krevních faktorů;	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla.“

14) V řádku týkajícím se ex kapitoly 41 se ve sloupci „Požadované opracování nebo zpracování“ doplňuje nový text, který zní:

„Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt.“

15) V řádku týkajícím se ex kapitoly 62 se text ve sloupci „Požadované opracování nebo zpracování“ nahrazuje tímto:

„Tkaní spojené se zhotovováním (včetně stříhání) <sup>(3), (5)</sup>; nebo

zhotovování, jemuž předchází potisk spolu s nejméně dvěma přípravnými nebo dokončovacími úkony (jako je praní, bělení, mercerování, tepelná úprava, počesávání, kalandrování, úprava proti srážlivosti, trvalá konečná úprava, dekatování, impregnování, zašívání a nopování), pokud hodnota použité nepotíštěné textilie nepřesahuje 47,5 % ceny produktu ze závodu <sup>(3), (5)</sup>.“

16) Mezi řádek týkající se čísel ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 a ex 6211 a řádek týkající se čísel ex 6210 a ex 6216 se vkládají nové řádky, které znějí:

„ex 6212	podprsenky, podvazkové pásy, korzety, šle, podvazky, kulaté podvazky a podobné výrobky a jejich části, pletené nebo háčkované:	
----------	--	--

	— získané sešitím nebo jiným spojením dvou či více kusů pletené nebo háčkové textilie, které byly buď nastříhány do tvaru, nebo jejichž tvar byl získán přímo;	Pletení a zhotovování (včetně stříhání) <sup>(7) (10)</sup> .
	— ostatní;	Spřádání přírodních a/nebo chemických střížových vláken nebo vytlačování chemických nekonečných vláken, ve všech případech spojené s pletením (produkty upletené do tvaru) nebo barvení příze z přírodních vláken spojené s pletením (produkty upletené do tvaru) (10).“

17) V řádku týkajícím se čísla 6306 se text ve sloupci „Popis zboží“ nahrazuje tímto:

„nepromokavé plachty, ochranné a stínící plachty; stany (včetně dočasných přístřešků a podobných výrobků); plachty pro lodě, pro prkna k plachtění na vodě nebo na souši; kempinkové výrobky.“

18) V řádku týkajícím se čísla 7019 se text ve sloupci „Popis zboží“ nahrazuje tímto:

„skleněná vlákna (včetně skleněné vlny) a výrobky z nich (například příze, pramence (rovings), tkaniny).“

19) V řádku týkajícím se čísla 8539 se text ve sloupci „Popis zboží“ nahrazuje tímto:

„elektrické žárovky nebo výbojky, včetně žárovek pro světlomety, tzv. „zapečetěných světlometů“ a ultrafialových nebo infračervených žárovek a výbojek; obloukovky; LED světelné zdroje.“

20) V řádku týkajícím se čísla 8547 se text ve sloupci „Popis zboží“ nahrazuje tímto:

„izolační části a součásti pro elektrické stroje, přístroje nebo zařízení, vyrobené zcela z izolačních materiálů nebo jen s jednoduchými, do materiálu vlisovanými drobnými kovovými součástmi (například s objímkami se závitem), sloužícími výhradně k připevňování, jiné než izolátory čísla 8546; elektrické instalační trubky a jejich spojky z obecných kovů, s vnitřní izolací.“

21) V řádku týkajícím se čísla 8548 se text ve sloupci „Popis zboží“ nahrazuje tímto:

„elektrické části a součásti strojů nebo přístrojů, jinde v této kapitole neuvedené ani nezahrnuté; a“.

22) Mezi řádek týkající se čísla 8548 a řádek týkající se kapitoly 86 se vkládá nový řádek, který zní:

„8549	elektrický a elektronický odpad a zbytky.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt, nebo výroba, ve které hodnota všech použitých materiálů nepřesáhne 50 % ceny produktu ze závodu.“
-------	---	---

23) Mezi řádek týkající se čísla 9002 a řádek týkající se kapitoly 91 se vkládá nový řádek, který zní:

„ex 9021	<p>materiály pro ortopedické prostředky a dlahy a prostředky k léčbě zlomenin a pro dentální náhrady:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— hřebíky, cvočky, napínáčky, vlnité hřebíky, skoby, svorky a sponky (jiné než čísla 8305) a podobné výrobky, ze železa nebo oceli, též s hlavičkou z jiného materiálu, avšak kromě výrobků s hlavičkou z mědi;</li> <li>— výrobky se závitem a výrobky bez závitů ze železa nebo oceli, kromě vrtulí do prachů, vrtulí do dřeva, háků se závitem a šroubů s okem, pružných podložek a jiných pojistných podložek, nýtů;</li> </ul>	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt.
	— titan a výrobky z něho, včetně odpadu a šrotu.	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla.“

24) V řádku týkajícím se kapitoly 94 se text ve sloupci „Popis zboží“ nahrazuje tímto:

„Nábytek; lůžkoviny, matrace, vložky do postelí, polštáře a podobné vycpávané výrobky; svítidla a osvětlovací zařízení, jinde neuvedená ani nezahrnutá; světelné znaky, světelné ukazatele a podobné výrobky; montované stavby.“

**PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2023/910****ze dne 3. května 2023,****kterým se mění prováděcí rozhodnutí (EU) 2019/450, pokud jde o zveřejnění odkazů na evropské dokumenty pro posuzování pro zvlněné bitumenové dlaždice a pláty a další stavební výrobky****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 305/2011 ze dne 9. března 2011, kterým se stanoví harmonizované podmínky pro uvádění stavebních výrobků na trh a kterým se zrušuje směrnice Rady 89/106/EHS <sup>(1)</sup>, a zejména na článek 22 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 mají subjekty pro technické posuzování používat k posuzování vlastností stavebních výrobků ve vztahu k jejich základním charakteristikám metody a kritéria uvedené v evropských dokumentech pro posuzování, jež se těchto stavebních výrobků týkají a na které byly zveřejněny odkazy v *Úředním věstníku Evropské unie*.
- (2) V souladu s článkem 19 nařízení (EU) č. 305/2011 po několika žádostech výrobců o evropská technická posouzení organizace subjektů pro technické posuzování vypracovala a přijala 25 evropských dokumentů pro posuzování.
- (3) Evropské dokumenty pro posuzování, které byly vypracovány a přijaty organizací subjektů pro technické posuzování, se vztahují na tyto stavební výrobky:
  - zvlněné bitumenové dlaždice a pláty,
  - lité hydroizolační sestavy pro mostovky,
  - kročejová protihluková izolace s dodatečnou funkcí odvádění dešťové vody a ochrany vnějších hydroizolačních vrstev,
  - hrncové ložisko se speciálním vnitřním těsněním pro zvýšení únosnosti,
  - souprava pro systém kamen – komín skládající se z komínové soupravy s keramickou komínovou vložkou a integrovanými kamny,
  - souprava sestávající z komínové vložky vyrobené ze skleněných vláken, minerálních a organických látek a doplňků (nahrazovaná technická specifikace „EAD 060012-00-0802“),
  - průchodky stěnou a podlahou pro vedení spalinových cest (kouřovodů),
  - soupravy pro lepené zasklívání,
  - rychle tvrdnoucí fluoraluminátový cement,
  - sestava pro železobetonové prvky s vysokopevnostní výztuží ale s omezeným využitím v tahu,
  - agregované betonové zděné jednotky se specifickým faktorem přeměny vlhkosti  $F_m$ ,

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 88, 4.4.2011, s. 5.



- stavební bloky z cihel a jádra z pěnového skla,
  - tepelně izolační a nosná jednotka z dutinového skla,
  - bezvodý lapač zápachu pro podlahové vpusti,
  - jednovrstvé nebo vícevrstvé šindele s nízkým obsahem bitumenu s minerální nebo syntetickou výztuží,
  - polymerová makrovlákna vyztužená skleněnými vlákny odolnými vůči zásadám pro použití v betonu,
  - jemné vápencové kamenivo (filer) s doplňkovými vlastnostmi,
  - speciální zrcadla,
  - spojovací profil z EPDM na utěsnění spojů v tybinkových konstrukcích,
  - kovové injektážní kotvy pro použití ve zdivu (nahrazovaná technická specifikace „EAD 330076-00-0604“),
  - zalitý kotevní šroub (nahrazovaná technická specifikace „EAD 330924-00-0601“),
  - klínové pojistné podložky pro konstrukční šroubové sestavy,
  - konektor pro zpevnění stávajících betonových konstrukcí betonovou vrstvou,
  - plastové komory pro aplikace pro přístup do podzemních sítí instalovaných pod poklapy,
  - sestava pro ohnivzdorné servisní potrubí sestávající z prefabrikovaných spojovacích dílů (z ocelových plechů s intumescentním nátěrem nebo povlakem) a příslušenství (nahrazovaná technická specifikace „EAD 350003-00-1109“).
- (4) Evropské dokumenty pro posuzování vypracované a přijaté organizací subjektů pro technické posuzování vyhovují požadavkům, které je třeba splnit v souvislosti se základními požadavky na stavby stanovenými v příloze I nařízení (EU) č. 305/2011. Je proto vhodné zveřejnit odkazy na tyto evropské dokumenty pro posuzování v *Úředním věstníku Evropské unie*.
- (5) Seznam odkazů na evropské dokumenty pro posuzování pro stavební výrobky se zveřejňuje podle prováděcího rozhodnutí Komise (EU) 2019/450 <sup>(2)</sup>. V zájmu jasnosti by na tento seznam měly být doplněny odkazy na nové evropské dokumenty pro posuzování.
- (6) Prováděcí rozhodnutí (EU) 2019/450 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (7) Aby bylo možné používat evropské dokumenty pro posuzování co nejdříve, mělo by toto rozhodnutí vstoupit v platnost dnem vyhlášení,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

#### Článek 1

Příloha prováděcího rozhodnutí (EU) 2019/450 se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

#### Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

<sup>(2)</sup> Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2019/450 ze dne 19. března 2019 o zveřejnění evropských dokumentů pro posuzování (EAD) pro stavební výrobky vypracovaných na podporu nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 305/2011 (Úř. věst. L 77, 20.3.2019, s. 78).

V Bruselu dne 3. května 2023.

*Za Komisi*  
*předsedkyně*  
Ursula VON DER LEYEN

---

## PŘÍLOHA

V příloze se v posloupnosti podle pořadí referenčních čísel vkládají nové řádky, které znějí:

„030016-00-0402	Zvlněné bitumenové dlaždice a pláty“
„030675-00-0107	Lité hydroizolační sestavy pro mostovky“
„040708-00-0402	Kročejová protihluková izolace s dodatečnou funkcí odvádění dešťové vody a ochrany vnějších hydroizolačních vrstev“
„050003-00-0301	Hrncové ložisko se speciálním vnitřním těsněním pro zvýšení únosnosti“
„060009-00-0802	Souprava pro systém kamen – komín skládající se z komínové soupravy s keramickou komínovou vložkou a integrovanými kamny“
„060012-01-0802	Souprava sestávající z komínové vložky vyrobené ze skleněných vláken, minerálních a organických látek a doplňků (nahrazovaná technická specifikace „EAD 060012-00-0802“)
„060014-00-0802	Průchodky stěnou a podlahou pro vedení spalinových cest (kouřovodů)“
„090010-00-0404	Soupravy pro lepené zasklívání“
„150036-00-0301	Rychle tvrdnoucí fluoraluminátový cement“
„160011-00-0301	Sestava pro železobetonové prvky s vysokopevnostní výztuží ale s omezeným využitím v tahu“
„170006-00-0305	Agregované betonové zděné jednotky se specifickým faktorem přeměny vlhkosti Fm“
„170012-00-0404	Stavební bloky z cihel a jádra z pěnového skla“
„170018-00-0305	Tepelně izolační a nosná jednotka z dutinového skla“
„180020-00-0704	Bezvodý lapač zápachu pro podlahové vpusti“
„220020-00-0402	Jednovrstvé nebo vícevrstvé šindele s nízkým obsahem bitumenu s minerální nebo syntetickou výztuží“
„260024-00-0301	Polymerová makrovlákna vyztužená skleněnými vlákny odolnými vůči zásadám pro použití v betonu“
„260048-00-0301	Jemné vápencové kamenivo (filer) s doplňkovými vlastnostmi“
„300007-00-0404	Speciální zrcadla“
„320014-00-0605	Spojovací profil z EPDM na utěsnění spojů v tybinkových konstrukcích“
„330076-01-0604	Kovové injektážní kotvy pro použití ve zdivu (nahrazovaná technická specifikace „EAD 330076-00-0604“)
„330924-01-0601	Zalitý kotevní šroub (nahrazovaná technická specifikace „EAD 330924-00-0601“)
„331565-00-0602	Klínové pojistné podložky pro konstrukční šroubové sestavy“

„332347-00-0601	Konektor pro zpevnění stávajících betonových konstrukcí betonovou vrstvou“
„340225-00-1109	Plastové komory pro aplikace pro přístup do podzemních sítí instalovaných pod poklopy“
„350003-01-1109	Sestava pro ohnivzdorné servisní potrubí sestávající z prefabrikovaných spojovacích dílů (z ocelových plechů s intumescentním nátěrem nebo povlakem) a příslušenství (nahrazovaná technická specifikace „EAD 350003-00-1109“).

## OPRAVY

**Oprava prováděcího nařízení Komise (EU) 2023/265 ze dne 9. února 2023 o uložení konečného antidumpingového cla z dovozu keramických obkládaček pocházejících z Indie a Turecka***(Úřední věstník Evropské unie L 41 ze dne 10. února 2023)*

Strana 67, čl. 1 odst. 2, tabulka, druhý sloupec („Společnost“), druhý řádek:

*místo:* „Acecon Vitrified Pvt Ltd.; Avlon Ceramics Pvt Ltd.; Duracon Vitrified Pvt Ltd.; Eracon Vitrified Pvt Ltd.; Evershine Vitrified Pvt Ltd.; Icon Granito Pvt Ltd.; Venice Ceramics Pvt Ltd.“,

*má být:* „Acecon Vitrified Pvt Ltd; Avlon Ceramic Pvt Ltd; Duracon Vitrified Pvt Ltd; Eracon Vitrified Pvt Ltd; Evershine Cera Pvt Ltd; Icon Granito Pvt Ltd; Venice Ceramics“.

Strana 67, čl. 1 odst. 3:

*místo:* „3. Antidumpingové clo se nevztahuje na indického vyvážejícího výrobce, skupinu Lavish, jež sestává ze společností Lavish Granito Pvt Ltd., Lavish Ceramics Pvt Ltd., Lakme Vitrified Pvt Ltd. a Liva Ceramics Pvt Ltd. (doplňkový kód TARIC C903), a na tureckého vyvážejícího výrobce, společnost Vitra Karo Sanayi ve Ticaret A.Ş. (doplňkový kód TARIC C902).“,

*má být:* „3. Antidumpingové clo se nevztahuje na indického vyvážejícího výrobce, skupinu Lavish, jež sestává ze společností Lavish Granito Pvt Ltd, Lavish Ceramics, Lakme Vitrified LLP. a Liva Ceramics (doplňkový kód TARIC C903), a na tureckého vyvážejícího výrobce, společnost Vitra Karo Sanayi ve Ticaret A.Ş. (doplňkový kód TARIC C902).“

Strana 73, příloha I, druhý řádek:

*místo:*

„Indie	Millennium Granito India Private Limited Lorenzo Vitrified Tiles Private Limited Millenium Vitrified Tile Private Limited Millenium Tile LLP Clan Vitrified Private Limited Millenium Ceramic LLP Millenia Ceramica Private Limited Millenium Cera Tiles Private Limited	C121“
--------	---	-------

*má být:*

„Indie	Millennium Granito India Private Limited Lorenzo Vitrified Tiles Private Limited Millennium Vitrified Tiles Private Limited Millennium Tiles LLP Clan Vitrified Private Limited Millennium Ceramic LLP Millennia Ceramica Private Limited Millennium Cera Tiles Private Limited	C121“
--------	--	-------

Strana 73, příloha I, třetí řádek:

*místo:*

„Indie	Montana Tiles Plazma Granito Private Limited Raykas Ceramic LLP	C122“
--------	---	-------

*má být:*

„Indie	Montana Tiles Private Limited Plazma Granito Private Limited Raykas Ceramic LLP	C122“
--------	---	-------

**Oprava nařízení Rady (EU) 2021/1173 ze dne 13. července 2021, kterým se zřizuje společný podnik pro evropskou vysoce výkonnou výpočetní techniku a zrušuje nařízení (EU) 2018/1488**

(Úřední věstník Evropské unie L 256 ze dne 19. července 2021)

1. Strana 21, čl. 7 odst. 6 první věta:

*místo:* „6. Za účelem oceňování příspěvků uvedených v čl. 15 odst. 3 písm. b) až f) stanov ...“;

*má být:* „6. Za účelem oceňování příspěvků uvedených v čl. 15 odst. 3 písm. b) až g) stanov ...“.

2. Strana 38, příloha, čl. 3 odst. 3:

*místo:* „3. Podle odstavce 4 tohoto článku může o soukromé členství ve společném podniku požádat kterýkoli právní subjekt, který není uveden v čl. 2 odst. 1 písm. c) těchto stanov, který ...“;

*má být:* „3. Podle odstavce 4 tohoto článku může o soukromé členství ve společném podniku požádat kterýkoli právní subjekt, který není uveden v čl. 2 odst. 1 písm. d) těchto stanov, který ...“.

3. Strana 48, příloha, čl. 15 odst. 3 písm. g):

*místo:* „g) věcných příspěvků soukromých členů nebo jejich členských a přidružených subjektů, jak je definováno v čl. 9 odst. 7 tohoto nařízení.“;

*má být:* „g) věcných příspěvků soukromých členů nebo jejich členských a přidružených subjektů, jak jsou definovány v čl. 2 bodech 16 a 17 tohoto nařízení.“

---





ISSN 1977-0626 (elektronické vydání)

ISSN 1725-5074 (papírové vydání)



Úřad pro publikace  
Evropské unie  
L-2985 Lucemburk  
LUCSEMBURSKO

CS